HISPAUX

Program for the 25th Anniversary Congress
of the German Association of Hispanic Studies (DHV):
TRANSATLANTIC HISPANISM: RELATIONS – WORLDS – PATHWAYS
University of Augsburg, March 9–13, 2027

Status: Oct-26

PRELIMINARY

Tuesday, March 9

| | |
|---|---|
| 1:30 p.m. | REGISTRATION & SECTION COORDINATORS' MEETING. (HS II / Lecture Hall Center, Building C, Universitätsstr. 10) |
| 2:30 p.m. | PRESENTATION OF THE "SCHÄTZE" EXHIBITION. (Gallery / Central Library, Universitätsstr. 22) |
| 4:00 p.m. | GUIDED TOUR OF THE FUGGEREI. (Jakoberstr. 26) & VISIT OF THE WORLD HERITAGE CENTER. (Rathausplatz 1) |
| 7:00 p.m. | OPENING CEREMONY WITH PRESENTATION OF THE "WERNER KRAUSS" AWARD (LUIS GARCÍA MONTERO, *ET AL.*). (Kleiner Goldener Saal, Jesuitengasse 12) |
| 9:00 p.m. | RECEPTION. (Foyer / Kleiner Goldener Saal, Jesuitengasse 12) |

Wednesday, March 10

| | |
|---|---|
| 8:00 a.m. | REGISTRATION. (Lecture Hall Center, Building C, Universitätsstr. 10) |
| 9:00 a.m. | SECTION SESSIONS I. (Building D, Universitätsstr. 10) |
| 11:00 a.m. | COFFEE BREAK. (Lecture Hall Center, Building C, Universitätsstr. 10) |
| 11:30 a.m. | PLENARY LECTURE BY CRISTINA RIVERA GARZA (2024 Pulitzer Prize Winner): "Mourning in a Foreign Tongue: Bilingualism, Translation, and Grief." (HS I / Lecture Hall Center, Building C, Universitätsstr. 10) |
| 1:00 p.m. | LUNCH TIME. |
| 2:30 p.m. | SECTION SESSIONS II. (Building D, Universitätsstr. 10) |
| 4:30 p.m. | COFFEE BREAK. (Lecture Hall Center, Building C) |
| 5:00 p.m. | PANEL WITH MARCELA CRESPO (CONICET) & EDGARDO DOBRY (U BARCELONA): "Current Debates on Latin American (Neo)Baroque." (HS II / Lecture Hall Center, Building C, Universitätsstr. 10) |
| 18:30 p.m. | GET TOGETHER. (Lecture Hall Center, Building C, Universitätsstr. 10) |

© ISLA Institute of Iberian and Latin American Studies / University of Augsburg
iberorom.org/hispaux27
hispaux27@philhist.uni-augsburg.de

HISPAUX

Thursday, March 11

9:00 a.m. SECTION SESSIONS III. (Building D, Universitätsstr. 10)
11:00 a.m. COFFEE BREAK. (Lecture Hall Center, Building C, Universitätsstr. 10)
11:30 a.m. PLENARY LECTURE (WITH SIMULTANEOUS TRANSLATION INTO SPANISH) BY HANS ULRICH GUMBRECHT (Albert Guérard Professor of Literature, Emeritus, Stanford University): "HUNDERT JAHRE NACH 1927. Was ist aus den Stimmungen des hispanischen Aufbruchs geworden?" (HS I / Lecture Hall Center, Building C, Universitätsstr. 10)
12:30 p.m. LUNCH TIME.
2:00 p.m. SECTION SESSIONS IV. (Building D, Universitätsstr. 10)
4:00 p.m. COFFEE BREAK. (Lecture Hall Center, Building C, Universitätsstr. 10)
4:30 p.m. TRANS-IBERIAN LINGUISTICS (Forum); ONE HUNDRED YEARS OF GARCÍA MÁRQUEZ (Tribute); EXCHANGE WITH SEPP (Discussion). (Lecture Halls II+III+IV / Lecture Hall Center, Building C, Universitätsstr. 10)
7:30 p.m. CONFERENCE DINNER WITH LIVE MUSIC. (Ofenhaus, Am Alten Gaswerk 8)
Musical act: G combo (Lisbon)

Friday, March 12

9:00 a.m. SECTION SESSIONS V. (Building D, Universitätsstr. 10)
11:00 a.m. COFFEE BREAK. (Lecture Hall Center, Building C, Universitätsstr. 10)
11:30 a.m. DHV PLENARY SESSION. (HS I / Lecture Hall Center, Universitätsstr. 10)
1:00 p.m. LUNCH TIME.
2:30 p.m. SECTION SESSIONS VI. (Building D, Universitätsstr. 10)
4:30 p.m. COFFEE BREAK. (Lecture Hall Center, Building C, Universitätsstr. 10)
6:30 p.m. *LAS SINSOMBRERO* (2015). FILM SCREENING. (HS I / Lecture Hall Center, Building C, Universitätsstr. 10)
7:45 p.m. DISCUSSION (MOD. CARMEN PASTOR / IC MUNICH) WITH THE DOCUMENTARY'S DIRECTOR TÀNIA BALLÓ. (HS I / Lecture Hall Center, Universitätsstr. 10)

Saturday, March 13

11:00 a.m. THE 400 *SOLITUDES* OF GÓNGORA. READING AND TALK OF TRANSLATOR SUSANNE LANGE WITH WOLFRAM NITSCH (U COLOGNE). (Konzertsaal Grottenau, Grottenau 1)
12:00 p.m. CLOSING CEREMONY OF THE CONFERENCE. (Konzertsaal Grottenau, Grottenau 1)

PRELIMINARY

© ISLA Institute of Iberian and Latin American Studies / University of Augsburg
iberorom.org/hispaux27
hispaux27@philhist.uni-augsburg.de